

**WO 2005/065831 A1**



EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL,  
PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI,  
CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

**Erklärung gemäß Regel 4.17:**

— *Erfindererklärung (Regel 4.17 Ziffer iv) nur für US*

**Veröffentlicht:**

— *mit internationalem Recherchenbericht*

*Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.*

### Trennen und Reinigen einer Suspension mit magnetischen Mikropartikeln

5 Die Erfindung bezieht sich auf eine Vorrichtung zum automatischen Trennen der festen und flüssigen Phase einer Suspension und zum Reinigen von mit organischen, insbesondere molekularbiologischen oder biochemischen Substanzen beladenen, magnetischen Mikropartikeln, welche Vorrichtung eine Prozessarea mit getaktet wandernden Einrichtungen für den Transport der magnetischen Mikropartikel in x-Richtung umfasst. Weiter betrifft die Erfindung Proben- und Reagenzbehälter zum Einsatz in der Vorrichtung und ein Verfahren zum automatischen Trennen und Reinigen in der Vorrichtung.

Das Untersuchen und/oder Analysieren von organischen, insbesondere molekularbiologischen Substanzen durch Bestimmen ihrer chemischen oder physikalischen Eigenschaften mit spezifisch entwickelten Methoden gewinnt laufend an Bedeutung. Für die chemische Analyse von molekularbiologischen Stoffen, beispielsweise Blut oder Urin ist die Verwendung eines inerten Trägers in Form von Mikropartikeln vorteilhaft. Falls diese Mikropartikel aus einem magnetischen oder magnetisierbaren Werkstoff bestehen, einen solchen Werkstoff enthalten oder mit einem solchen überzogen sind, kann die feste Phase mit einem Magnetfeld aus einer Suspension abgetrennt und durch nachfolgende Reinigungs- bzw. Waschprozesse mit einem sehr hohen Sauberkeitsgrad isoliert werden. Nichtmagnetische Mikropartikel werden sedimentiert, abgesaugt oder dekantiert, was verhältnismässig komplizierte, lange dauernde und/oder häufige Waschvorgänge mit wenigstens einer Pufferlösung erforderlich macht.

Beladene magnetische Mikropartikel werden nach bekannten Verfahren insbesondere abgetrennt, indem sie durch Permanentmagneten an der Wand eines Reaktionsgefäßes unter Bildung eines Clusters abgelagert und dort beim Pipettieren oder Dekantieren der Suspensionsflüssigkeit festgehalten werden. Während dem Entfernen der Suspensionsflüssigkeit muss das Magnetfeld auf-

rechterhalten werden, was in der Regel komplizierte Verfahren und Vorrichtungen zur Folge hat.

In der DE 3926462 A1 wird ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Trennen  
5 und Waschen von in Flüssigkeitsproben fein verteilt angeordneten magnetischen Feststoffteilchen beschrieben. Die Feststoffteilchen sind mit organischen Substanzen beladen, als Vorstufe für eine photometrische oder radiometrische Auswertung von Patientenproben bei immunoluminometrischen und immuno-  
10 radiometrischen Tests. Die Flüssigkeitsproben werden in Probenröhrchen einem durch Dauermagnete erzeugten magnetischen Feld ausgesetzt, wobei die magnetischen Feststoffteilchen an der Innenwand der Probenröhrchen angelagert werden. Nach einer vorgegebenen Zeit wird die Restflüssigkeit unter Aufrechterhaltung des Magnetfelds abgesaugt. Der Trenn- und Waschprozess wird vollautomatisch im Durchlaufverfahren durchgeführt, auf einer Förderstrecke  
15 für die Probenröhrchen sind mehrere Dauermagnete angeordnet.

Nach der EP 0806665 B1 wird das Trennverfahren zur Abscheidung von magnetischen Mikropartikeln dahingehend verbessert, dass nach einer Variante die unter Einwirkung eines Dauermagneten an der Gefäßwand abgeschiedenen  
20 Mikropartikel nach dem Absaugen des Spülwassers mit frischem Wasser oder einem frischen Reagenz resuspendiert werden können, was den Reinigungseffekt erheblich steigert. Nach einer bestimmten Verweilzeit werden die Mikropartikel wiederum unter magnetischer Einwirkung der Wand des Reaktionsgefäßes angelagert und das Spülwasser erneut abgesaugt. Dieser Vorgang kann  
25 mehrmals wiederholt werden.

Die US 6207463 B1 offenbart ein Abtrennen von magnetischen Mikropartikeln aus einer Suspension, indem ein stabförmiger Dauermagnet, welcher bis zur Spitze mit einer Schutzschicht überzogen ist, in die Suspension mit magnetischen  
30 Mikropartikeln getaucht wird. Die magnetischen Mikropartikel lagern sich an der Spitze dem Transferelement an und können beim Abheben des Stabes aus der Suspensionslösung entfernt werden, der Cluster haftet am Stab und

kann in eine neue flüssige Phase getaucht werden. Dadurch kann das Pipettieren oder Dekantieren weggelassen werden.

Der Erfinder hat sich die Aufgabe gestellt, eine Vorrichtung und ein Verfahren  
5 zu schaffen, welche einen vollautomatischen Prozessablauf erlauben und leicht, schnell, sicher und kostengünstig anzuwenden sind.

In Bezug auf die Vorrichtung wird die Aufgabe erfindungsgemäss dadurch gelöst, dass eine erste Führung für die Zufuhr von Probenbehältern in x-Richtung  
10 und zweite Führungen für die Zufuhr von Reagenzbehältern in y-Richtung zur Prozessarea angeordnet sind, wobei die zweiten Führungen in y-Richtung in einem Winkel  $\alpha$  von 30 bis 150° zur x-Richtung verlaufen, ein in x-Richtung hin und her bewegbares Trägerelement einzeln und gesamthaft in z-Richtung heb- und senkbare Trägerplatten für matrixförmig angeordnete, magnetische oder  
15 magnetisierbare Transferelemente umfasst, die Reagenzbehälter entsprechend dem Raster der Transferelemente durch ein im Winkel  $\alpha$  erfolgendes Einführen in die Prozessarea positionierbar und durch Ausstossen in derselben Richtung in einen Abfallsammler verwerfbar sind. Spezielle und weiterbildende Ausführungsformen der Erfindung sind Gegenstand von abhängigen Patentansprüchen.  
20

Transferelemente sind vorzugsweise als Dauermagnetstäbe oder als stabförmige Elektromagneten ausgebildet.

25 Der unterste, in die Proben- und Reagenzbehälter eintauchende Teil der Transferelemente ist zweckmässig mit einer heb- und absenkbaaren, durch eine Relativbewegung bezüglich der Transferelemente aufsetz- und abstreifbaren, vorzugsweise rohr- oder becherförmig ausgebildeten Membrane abgedeckt. Die Membrane kann bei elektromagnetisch arbeitenden Transferelementen weg-  
30 gelassen werden.

Nach dem Stand der Technik laufen getaktete Batches stets eindimensional, in

x-Richtung. Erfindungsgemäss verlaufen die getakteten Batches zweidimensional, die Probenbehälter in x-Richtung, die Reagenzbehälter dagegen in y-Richtung. Wie bei Raumkoordinaten üblich, haben die beiden Richtungen bevorzugt einen Winkel  $\alpha$  von  $90^\circ$ , sie verlaufen rechtwinklig, ebenfalls zur dritten, vertikalen Raumkoordinate z. Die erste Führung für die Zufuhr der Probenbehälter in x-Richtung ist gegeben, sie verläuft in der gleichen Richtung, wie die Hin- und Herbewegung des Trägerelements. In speziellen Ausführungsformen kann dagegen die y-Richtung für die zweiten Führungen in einem verhältnismässig grossen Winkelbereich variieren. Die zweiten Führungen verlaufen zweckmässig parallel, sie können jedoch auch ausspreizen und/oder ansteigend eine Rutsche bilden. Auch verschlossene Reagenzbehälter haben jedoch spätestens unmittelbar vor der Prozessarea eine horizontale Lage, damit sie mit einem Reagenz beladen werden können oder ein allfälliger Verschluss ohne Auslaufgefahr für das Reagenz aufgerissen oder durchstochen werden kann.

Die Relativbewegung eines Transferelements in deren Längsrichtung gegenüber der Membrane erfolgt vorzugsweise durch unterschiedliches Heben und Senken der betreffenden Trägerplatten bzw. Führungen mit an sich bekannten Mitteln. Selbstverständlich könnte diese Relativbewegung teilweise auch durch Heben und Senken des untenliegenden Trägerblocks für die Reagenzbehälter erfolgen, dies erscheint jedoch als weniger vorteilhaft.

Der Transport der magnetischen Mikropartikel in x-Richtung erfolgt wie erwähnt vorzugsweise an rohr- oder becherförmigen Kavitäten der Membrane im untersten Bereich der Transferelemente, wenn die Hinbewegung der Trägerplatten in x-Richtung erfolgt und die hochgezogene Membrane in den nächstfolgenden Reagenzbehälter abgesenkt werden kann. Diese Membranen sind Verbrauchsmaterial, sie werden an die Einlaufseite der Prozessarea geleitet, positioniert, bei einer Absenkbewegung auf die in x-Richtung hintersten Transferelemente aufgesetzt und mitgenommen. Die Membranen müssen in den Reagenzbehältern und auf etwa halber maximaler Hubhöhe der Transferelemente positionierbar sein, mit und ohne eingeführtes Transferelement. Für die konti-

nuierliche Zufuhr der Membranen zur Einlaufseite der Prozessarea ist eine dritte Führung vorgesehen, welche in Bezug auf die x-Richtung einen Winkel von vorzugsweise 60 bis 120° hat. Die Membranen sind so gestaltet, dass sie in die Proben- und Reagenzbehälter eingeführt werden können, sie sind also insbesondere in Bezug auf Anzahl und Form der Kavitäten gleich. Weiter sind die Membranen wie die Proben- und Reagenzbehälter vorzugsweise als Spritz- oder Tiefziehteile aus Kunststoff ausgebildet.

Die Behälter und die Membranen sind im wesentlichen streifenförmige, stapelbare Kassetten mit mehreren, dem Raster der Transferelemente in der Trägerplatte entsprechenden becherförmigen Kavitäten.

In Bezug auf das Verfahren zum automatischen Trennen der festen und flüssigen Phase einer Suspension und zum Reinigen der festen Phase wird die Aufgabe erfindungsgemäss dadurch gelöst, dass die Vorwärtsbewegung des Trägerelements in x-Richtung beim Einsatz von Dauermagnetstäben als Transferelemente mit beladenen, hochgezogenen Membranen oder beim Einsatz von stabförmigen Elektromagneten mit eingeschaltetem Strom, die Rückwärtsbewegung entgegen der x-Richtung beim Einsatz von Dauermagnetstäben als Transferelemente ohne Membranen oder beim Einsatz von stabförmigen Elektromagneten mit abgeschaltetem Strom erfolgt. Spezielle und weiterbildende Ausführungsformen des Verfahrens sind Gegenstand von abhängigen Patentansprüchen.

Vorerst werden vorzugsweise die befüllten Probenbehälter intermittierend oder kontinuierlich längsseitig in x-Richtung, die Reagenzbehälter mit unterschiedlichen oder höchstens teilweise gleichen Befüllungen in y-Richtung kontinuierlich stirnseitig an die Prozessarea geführt. Bei jeder Einleitung eines neuen Arbeitszyklus' wird je eine Membrane auf die in x-Richtung hintersten als Dauermagnetstäbe ausgebildeten Transferelemente gestülpt, diese in den an die Prozessarea angelegten Probenbehälter abgesenkt und nach dem Anlagern der magnetischen Mikropartikel an der Membrane die Transferelemente mit der

Membrane aus den Suspensionsflüssigkeiten hochfahren. Das Trägerelement wird um eine Rastereinheit, entsprechend dem Abstand zwischen zwei Reagenzbehältern, in x-Richtung vorwärts verschoben und der partikelfreie Probenbehälter in einen Abfallsammler ausgestossen. Gleichzeitig werden die

5 befüllten Reagenzbehälter in die Prozessarea eingeführt, das Trägerelement mit den Transferelementen in die Reagenzbehälter abgesenkt, die Transfer-elemente aus den Membranen gezogen, die angelagerten magnetischen Mikropartikel resuspendiert und die Suspension gemischt. Die Transferelemente werden entgegen der x-Richtung um den Abstand  $a$  zurückversetzt, während

10 die Membranen in ihrer Position verharren.

Bei jeder Bewegung der Trägerplatten in x-Richtung werden die Membranen um eine Rastereinheit, den Abstand  $a$ , mitgenommen und am Ende der Prozessarea in einen Abfallsammler gestossen. Der in x-Richtung letzte, aus der

15 Prozessarea gestossene Reagenzbehälter wird einer beliebigen, an sich bekannten Weiterverwendung zugeführt, beispielsweise einer chemischen Analyse.

Bei als stabförmige Elektromagneten ausgebildeten Transferelementen ohne

20 Membrane wird der Strom zum Beladen mit Mikropartikeln eingeschaltet, zum Resuspendieren ausgeschaltet.

Ein Arbeitszyklus dauert vorzugsweise 2 bis 4 min. Die Dauer eines Arbeitszyklus' ist aus ökonomischen Gründen möglichst tief, gegenwärtig können etwa

25 2 min. erreicht werden.

Bei voller Auslastung werden sechs bis zehn Reagenzbehälter gleichzeitig in die Prozessarea gestossen, vorzugsweise haben alle Reagenzbehälter unterschiedliche Reagenzien, wobei auch reines Wasser oder ein organisches Lösungsmittel als Reagenz bezeichnet wird. Selbstverständlich können jedoch

30 auch Sequenzen mit einzelnen sich wiederholenden Reagenzien zusammengestellt werden. Innerhalb desselben Reagenzbehälters haben die Kavitäten



stets das gleiche Reagenz. Falls nicht alle Kanäle (48 in Fig. 17) mit Reagenzbehältern besetzt sind, bleiben die in x-Richtung vordersten Kanäle leer. Das Verwerfen der Membranen und die Weiterverwendung des vordersten Reagenzbehälters erfolgt, wie wenn dieser im vordersten Kanal wäre.

5

Die eingesetzten Mikropartikel haben, wie dies der Name sagt, Dimensionen von einem bis mehreren Mikrometern, sie können auch Bruchteile eines Mikrometers haben und wären dann korrekt mit Nanopartikel zu bezeichnen. Einfachheitshalber wird jedoch für alle Partikelgrößen der Begriff Mikropartikel verwendet. Die Kavitäten der Probe- und Reagenzbehälter haben ein Volumen von in der Regel 1 bis 3 ml.

10

Die Vorteile der Erfindung können wie folgt zusammengefasst werden.

- 15 - Die erfindungsgemässe Vorrichtung kann vollautomatisch betrieben werden.
- Das Verfahren mit den Arbeitszyklen erlaubt, dass alle Kavitäten während des ganzen Prozesses in Aktion sind.
- Zahlreiche Module, in der Regel sechs bis zehn, können gleichzeitig arbeiten, was eine maximale Arbeitsproduktivität bedeutet.
- 20 - Die Matrixanordnung erlaubt eine optimal dichte Anordnung, wodurch die Produktivität weiter erhöht wird.
- Das Verfahren erlaubt eine kontinuierliche Prozessierung von Proben.

Die Erfindung wird anhand von in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispielen, welche auch Gegenstand von abhängigen Patentansprüchen sind, näher erläutert. Es zeigen schematisch:

25

- Fig. 1 eine perspektivische Ansicht der Vorrichtung,
- Fig. 2 einen Vertikalschnitt in x-Richtung durch die Prozessarea,
- 30 - Fig. 3 ein Layout der Vorrichtung beim Prozessbeginn,
- Fig. 4 einen Vertikalschnitt in x-Richtung durch die Prozessarea mit angelegtem Probenbehälter,

- Fig. 5 einen anschliessenden Prozessschritt gemäss Fig. 4 mit in dem Probenbehälter eingetauchten Dauermagnet-Stäben mit Membranen,
- 5 - Fig. 6 einen nächsten Prozessschritt gemäss Fig. 5 mit in x-Richtung verschobenem Trägerelement,
- Fig. 7 ein Layout der Vorrichtung nach dem Befüllen des ersten Reagenzbehälters,
- Fig. 8 einen weiteren Prozessschritt nach Fig. 6. mit hochgezogenen Dauermagnetstäben und der Membrane im ersten Reagenzbe-  
10 hälter,
- Fig. 9 eine weitere Variante mit in Gegenrichtung zur x-Richtung zurück-  
gefahrenem Trägerelement,
- Fig. 10 einen weiteren Verfahrensschritt gemäss Fig. 9 mit aufgesetzter  
zweiter Membrane,
- 15 - Fig. 11 ein weiterer Verfahrensschritt gemäss Fig. 10 mit abgesenkten  
Dauermagnetstäben,
- Fig. 12 ein weiteres Layout mit ausgestossenem ersten Reagenzbehälter,
- Fig. 13 ein weiteres Layout der Vorrichtung mit in x-Richtung vorgefahre-  
nem Trägerelement,
- 20 - Fig. 14 ein weiterer Verfahrensschritt gemäss Fig. 13 mit in x-Richtung  
verschobenem Trägerelement,
- Fig. 15 ein weiteres Layout nach mehreren Verfahrensschritten mit dem  
ersten Reagenzbehälter in Endposition,
- Fig. 16 ein letztes Layout mit ausgestossenem Reagenzbehälter und  
25 Membrane,
- Fig. 17 eine teilweise aufgeschnittene perspektivische Ansicht eines  
Trägerblocks,
- Fig. 18 einen Horizontalschnitt durch einen Magnetmischer,
- Fig. 19 den magnetischen Mischer gemäss Fig. 18 in der andern Position,  
30 und
- Fig. 20 den untersten Bereich einer Kavität eines Proben- oder  
Reagenzbehälters.

- Eine perspektivische Ansicht einer erfindungsgemässen Vorrichtung 10 mit den vorzugsweise rechtwinkligen Raumkoordinaten x, y und z umfasst im wesentlichen eine zentrale Prozessarea 12, wo die Trennungs- und Reinigungsprozesse stattfinden, lediglich gestrichelt angedeutete erste Führungen 14 für Probenbehälter P und zweite Führungen 18 für Reagenzbehälter R. Die ersten Führungen 14 in x-Richtung und die zweiten Führungen 18 in y-Richtung haben einen Winkel  $\alpha$  von 90°, verlaufen also rechtwinklig. Sowohl die Proben P als auch die Reagenzbehälter R sind im wesentlichen streifenförmig ausgebildet und haben rohr- oder becherförmige Kavitäten 22, welche im Spritzgussverfahren aus Kunststoff hergestellt werden, wobei die Probenbehälter P und Reagenzbehälter R identisch sind. Ein umlaufender Flansch 16 stabilisiert nicht nur die Kavitäten 22, er dient auch der Führung und Halterung.
- Die Prozessarea 12 wird in ihrer horizontalen Ausdehnung weitgehend durch ein Tragelement 24 begrenzt, welches aus drei Tragplatten 24a, 24b und 24c besteht. Mit der untersten Tragplatte 24a wird das ganze Tragelement 24 in z-Richtung gehoben und gesenkt, der Antrieb und die Steuerung dazu sind - wie der Antrieb für die Zufuhr der Probebehälter P und der Reagenzbehälter R mit an sich bekannten Mitteln durchgeführt. Die Tragplatten 24b und 24c können gemeinsam, jedoch auch einzeln angehoben und gesenkt werden, wobei eine relative Verschiebung resultiert. In diesem Fall werden die als Dauermagnetstäbe ausgebildeten Transferelemente 28 in die Membranen M gestossen oder daraus herausgezogen.
- Das Tragelement 24 hat einen vorgegebenen Raster von Bohrungen 30, welche von Dauermagnetstäben 28 durchgriffen werden. Diese haben umlaufende Krägen, welche auf der Trägerplatte 24c aufliegen. Die Membranen M sind grundsätzlich wie die Probenbehälter P und Reagenzbehälter R ausgebildet, die Kavitäten 32 sind jedoch in der Regel zylinderrohrförmig ausgebildet. Mit einer dritten Führung, welche der Übersichtlichkeit wegen nicht dargestellt ist, wird von vorne links eine vorbereitete Membrane M zugeführt. Die Membranen

M werden am Eingang zur Prozessarea 12 aufgenommen und bei jedem Arbeitszyklus um die Rasterdistanz  $a$  in x-Richtung befördert. Dies erfolgt mittels Verschiebung auf einem horizontalen Schienenpaar 36.

- 5 Bei jedem Arbeitszyklus erreicht ein abgefüllter Probenbehälter P längsseitig die Prozessarea 12. Am in x-Richtung vordersten Probenbehälter P werden bei eingeführten Dauermagnetstäben 28 an der Membrane M bzw. deren Kavitäten 32 magnetische Mikropartikel (76 in Fig. 20) angelagert. Diese werden über die Membranen M stufenweise von Reagenzbehälter R zu Reagenzbehälter R ge-  
10 fördert, wobei die angelagerten Mikropartikel in jedem Arbeitszyklus resuspendiert werden können. Die Probenbehälter P werden in y-Richtung ausgestossen und in einem nicht dargestellten Abfallbehälter gesammelt.

- Die in y-Richtung zugeführten Reagenzbehälter R sind ebenfalls in-line befüllt  
15 worden. Falls vorkonfektionierte, befüllte Reagenzbehälter R eingesetzt werden, werden diese unmittelbar vor der Prozessarea 12 im Deckelbereich aufgerissen oder durchstoßen, damit eine Membrane M bzw. die Dauermagnetstäbe 28 zugeführt werden können. Die Einrichtungen zum Befüllen oder Öffnen sind in oder an einem ebenfalls in z-Richtung heb- und senkbaren Gehäuse 38 an-  
20 geordnet. Im Arbeitstakt werden vorliegend sechs Reagenzbehälter R in die Prozessarea 12 eingeschoben und die verbrauchten Behälter in y-Richtung in einen Abfallsammler ausgestossen. Es werden weder Probenbehälter P noch Reagenzbehälter R in x-Richtung durch die Prozessarea 12 geführt.

- 25 In jedem Arbeitszyklus von etwa drei Minuten Dauer werden 48 Proben gleichzeitig getrennt oder gereinigt bzw. gewaschen. Pro Arbeitszyklus verlassen jeweils acht Proben die Prozessarea 12, während einer Stunde also etwa 160 Proben.

- 30 In Fig. 2 ist die Prozessarea 12 zu Beginn eines Arbeitszyklus dargestellt. Die Tragplatten 24a und 24b sind soweit angehoben, dass die Membranen M oberhalb dem Niveau der Suspension 40 in den Reagenzbehältern R liegen. Die

oberste Tragplatte 24c ist soweit gehoben, dass die Dauermagnetstäbe 28 praktisch aus den Membranen M gezogen sind. Der in x-Richtung, der Vorschubrichtung, vorderste Probenbehälter P liegt noch ausserhalb der Prozessarea 12.

5

Eine Halterung 34 mit einer Membrane M ist an die Prozessarea 12 gefahren, die Membrane M kann in z-Richtung über die Dauermagnetstäbe 28 gestülpt werden. Dies ist der erste Prozessschritt von einem Arbeitszyklus. Der Weg der Membranen M durch die ganze Prozessarea 12 in x-Richtung ist mit Pfeilen 44 angedeutet.

10

Im Trägerblock 46 verlaufen senkrecht zur x-Richtung beidseits offene Kanäle 48 für die von hinten eingeschobenen, in Arbeitsposition entsprechend dem Raster der Dauermagnetstäbe 28 positionierte und nach vorne ausgestossenen Reagenzbehälter R. Alternierend zu seitlich und nach oben offenen Kanälen 48 sind Aussparungen 50 ausgebildet, in welchen in y-Richtung, d.h. senkrecht zur Blattebene, hin- und herschiebbare Balken 52 mit später im Detail gezeigten Dauermagneten zum Mischen der Suspension 40 angeordnet sind.

15

Ein Layout gemäss Fig. 3 zeigt - von oben gesehen - die Prozessarea 12, in welcher weder Probebehälter P, noch Reagenzbehälter R noch Membranen M eingeführt sind. Ein entsprechend dem Raster in x-Richtung im Abstand a anliegende Probenbehälter P1 wird von einer von unten auf die Dauermagnetstäbe 28 gestülpte Membrane M1 verdeckt. Eine Pufferstrecke 53 enthält die Probenbehälter P2 bis P7, welche von der Befüllstation 54 eingespeist werden.

20

In y-Richtung sind sechs Reagenzbehälter R1.1 bis R6.1 stirnseitig an die Prozessarea 12 gestossen. In dieser Position werden die Reagenzbehälter R geöffnet oder mit Reagenzien befüllt. Die Reagenzbehälter R einer Pufferstrecke 58 sind mit R2.1 bis R6.2 bezeichnet.

25

Fig. 4 zeigt die Situation gemäss Fig. 3 im Vertikalschnitt in x-Richtung. Die in x-

Richtung hintersten Dauermagnetstäbe 28 haben von unten die Membrane M1 übergestülpt. In x-Richtung ist der vorderste Probenbehälter P1 an die Prozessarea 12 angestellt. Dieser liegt exakt unter der Membrane M1. Die Halterung 34 der Membrane M1 wird nach dem Heben der Membrane M1 ausgestossen und entsorgt, was mit einem Pfeil angedeutet ist.

In Fig. 5 ist das Schienenpaar 36 und das Tragelement 24 in Richtung z vollständig abgesenkt, die Membranen M1 tauchen mit eingeführtem Dauermagnetstab 28 in die Suspension des längsseitig an die Prozessarea 12 angelegten Probenbehälters P1 ein. Unter der Einwirkung der Dauermagnetstäbe 28 setzen sich die magnetischen Mikropartikel der Suspension an der Membrane M1 fest und bleiben beim Hochfahren des Schienenpaars 36 und des Tragelements 24 an der Membrane 26 hängen.

Fig. 6 zeigt die in gleichem Masse hochgefahrenen Schienenpaar 36 und Tragelement 24. In dieser Position ist das Tragelement 24 um den Rasterabstand a in x-Richtung verschoben worden. Die in x-Richtung hintersten Dauermagnetstäbe 28 mit der übergestülpten Membrane M1 sind nun exakt oberhalb des inzwischen eingeschobenen Reagenzbehälters R.1.1. Die Membrane M1 ist gemäss Fig. 6 im Schienenpaar 36 in diese Position geschoben worden. Der Reagenzbehälter 1.2 ist gemäss Fig. 7 von der Pufferstrecke 58 in die Pufferstrecke 52 nachgerutscht, wo sie mit Reagenzien befüllt oder die Versiegelung eingestossen wird. In die Pufferstrecke 58 ist Reagenzbehälter R1.3 nachgestossen worden.

25

Gegenüber dem Layout gemäss Fig. 3 ist der Probenbehälter P1 in y-Richtung weggestossen worden und fällt in einen nicht dargestellten Abfallsammler. Dies ist mit einem Pfeil 60 angedeutet.

In Fig. 8 wird gezeigt, dass das Trägerelement 24 mit den Trägerplatten 24a, 24b und 24c so weit abgesenkt wird, dass die erste Membrane M1 in den Reagenzbehälter R1.1 eingetaucht ist. Unter magnetischer Einwirkung sammeln

sich die Mikropartikel auf der Oberfläche der Membrane M1. Nach einer Reaktionszeit von etwa 1 Minute wird die Trägerplatte 24c mit den Dauermagnetstäben 28 aus der Membrane M1 gezogen. Nun wird eine magnetische Mischeinrichtung 62 in Gang gesetzt. Die magnetischen Mikropartikel lösen sich durch  
5 die Mischeinrichtung 62 von der Membrane M1 und werden resuspendiert.

Im nächsten Arbeitsschritt gemäss Fig. 9 wird das komplette Trägerelement 24 hochgefahren, bis die Dauermagnetstäbe 28 ganz aus der mit dem Schienenpaar 36 ebenfalls hochgefahrenen Membrane M1 entfernt sind. Dann wird eine  
10 zweite Membrane M2 bereitgestellt. Nun kann das Trägerelement 24 entgegen der x-Richtung um eine Rastereinheit a zurückgefahren werden, die in x-Richtung hintersten Dauermagnetstäbe 28 liegen nun exakt oberhalb der bereitgestellten zweiten Membrane M2.

15 Im anschliessenden Verfahrensschritt nach Fig. 10 wird das Tragelement 24, bestehend aus den drei Tragplatten 24a, 24b und 24c, in z-Richtung heruntergefahren, bis die in z-Richtung zweithintersten Dauermagnetstäbe 28 in die ersten Membranen M1 in Arbeitsposition eingetaucht sind. Gleichzeitig werden die zweiten Membranen M2 auf die Dauermagnetstäbe 28 gestülpt.  
20

In Fig. 11 sind drei Prozessschritte vereinigt. Vorerst wird die Halterung 34 für die zweite Membrane M2 entfernt, was mit einem Pfeil charakterisiert wird. Dann wird der in x-Richtung zweitvorderste Probenbehälter P2 an die Prozessarea 12 geführt und schliesslich das Tragelement 24 soweit abgesenkt,  
25 dass die erste Membrane M1 in den ersten Probenbehälter P1.1 und die zweite Membrane M2 in den zweitvordersten Probenbehälter P2 taucht und die entsprechenden Dauermagnetstäbe 28 in die Membrane M2 abgesenkt sind. Nun lagern sich die Mikropartikel an den beiden ersten Membranen M1, M2 an. Sie können beim Hochziehen der Dauermagnetstäbe 28 aus der flüssigen Phase  
30 der Suspension entfernt werden. Nun kann der mikropartikelfreie Reagenzbehälter R1.1 in y-Richtung aus der Prozessarea 12 gestossen werden, was im Layout von Fig. 12 dargestellt ist. In der Prozessarea 12 verbleibt lediglich die

erste Membrane M1.

Nach dem folgenden, in Fig. 13 dargestellten Layout wird auch der zweite Probenbehälter P2 in y-Richtung ausgestossen und dem Abfallsammler zugeführt.

- 5 In die Prozessarea 12 werden die Prozessbehälter R1.2 und R2.1 nachgestossen und unterhalb der Membranen M1 und M2 positioniert.

- Gemäss Fig. 14 wird nun das Tragelement 24 mit den Dauermagnetstäben 28 und den Membranen M in x-Richtung um eine Rastereinheit a vorwärts geschoben. Und dann als Ganzes in z-Richtung abgesenkt, bis die Membranen M1 und M2 in die beiden ersten Reagenzbehälter R1.2 und R2.1 positioniert sind. Die magnetischen Mikropartikel werden nun an der Aussenwand der Membranen M1 und M2 gesammelt und lagern sich an. In diesem mit Fig. 9 begonnenen neuen Arbeitszyklus wird nun weitergefahren wie im vorhergehenden Arbeitszyklus: Hochheben der Dauermagnetstäbe 28, Mischen der sich lösenden magnetischen Mikropartikel usw. Jeder neue Arbeitszyklus wird mit dem Aufsetzen einer Membrane M und der Entnahme der Proben aus dem in x-Richtung vordersten, längsseitig an die Prozessarea 12 angestellten Probenbehälter P begonnen.

20

Im Layout gemäss Fig. 15 hat die Membrane M1 die in x-Richtung letzte Arbeitsposition in der Prozessarea 12 erreicht. Die Behandlung der Proben ist abgeschlossen, alle vorgesehenen Operationen sind anschliessend durchgeführt. Erst in dieser Konfiguration ist die Vorrichtung voll betriebsfähig.

25

- Im Layout gemäss Fig. 16 wird gezeigt, dass die erste Membrane M1, welche alle Arbeitszyklen durchlaufen hat, nach dem Ausstossen aus der Prozessarea 12 dem Abfallsammler zugeführt wird. Der Reagenzbehälter 6.1 mit dem Resultat der sechs Arbeitszyklen dagegen wird der Verwendung zugeführt, was mit einem Pfeil 64 angedeutet ist.

30

Fig. 17 zeigt einen von der Übersichtlichkeit wegen aufgebrochenen Träger-



block 46 der Prozessarea 12. Es sind sechs durchgehende, oben offene Kanäle 48 für den Durchlauf der Reagenzbehälter R ausgebildet. Beim Durchlauf gleiten die Reagenzbehälter R mit ihrem umlaufenden Flansch 16 in gegenüberliegenden Nuten 66 in den Seitenwänden 47 der Kanäle 48.

5

Zwischen den Kanälen 48 des Trägerblocks 46 sind weitere Aussparungen 68 vorgesehen, welche mit den Kanälen 48 alternieren und auf der Stirnseite 70 des Trägerblocks 46 geschlossen sind. Die Aussparungen 68 dienen der Aufnahme von in y-Richtung hin- und her schiebbaren Balken 72 mit integrierten Dauermagneten 74. Die Dauermagnete 74 sind im Bereich der Kavitäten 22 der Reagenzbehälter R angeordnet und dienen dem Mischen der resuspendierten magnetischen Mikropartikel 76.

Wie aus Fig. 18 und 19 ersichtlich, sind die hin- und herbewegbaren Balken 72a, 72b beidseits der Kavitäten 22 eines Reagenzbehälters R angeordnet. Die Dauermagnete 74 sind in doppeltem Abstand der Kavitäten 22 angeordnet. Beim Einschalten entsteht eine Relativbewegung zwischen den Dauermagneten 74 und den Kavitäten 22. Die einseitig angelagerten Mikropartikel 76 wechseln die Seite, wodurch ein wirkungsvoller Mischeffekt entsteht. Die Wirkung kann verbessert werden, indem die Kavitäten 22 elliptisch, oval oder rechteckig mit runden Kurzseiten ausgebildet sind.

In Fig. 20 ist der untere Bereich einer Kavität 22 mit einer Suspension 78 stark vergrößert dargestellt. Der unterste Bereich eines Dauermagnetstabs 28 ist mit einer becherförmigen Membrane M umhüllt. Die Dauermagneten 28 bewirken, dass sich die Mikropartikel 76 an der Membrane M bzw. deren Kavitäten 32 anlagern. Wird die Membrane M zusammen mit den Dauermagnetstäben 28 entfernt, werden die Mikropartikel 76 aus der praktisch partikelfreien Suspension 78 abgehoben. Wird dagegen der Dauermagnetstab 28 entfernt und die Membrane M belassen, lösen sich die Mikropartikel 76 wieder von der Membrane M. Durch Mischen, beispielsweise wie in Fig. 18 und 19 gezeigt, kann der Ablöseprozess beschleunigt und der Mischeffekt verbessert werden.

## Patentansprüche

1. Vorrichtung (10) zum automatischen Trennen der festen und flüssigen Phase einer Suspension (78) und zum Reinigen von mit organischen, insbesondere molekularbiologischen oder biochemischen Substanzen beladenen, magnetischen Mikropartikeln (76), welche Vorrichtung (10) eine Prozessarea (12) mit getaktet wandernden Einrichtungen für den Transport der magnetischen Mikropartikel (76) in x-Richtung umfasst,

dadurch gekennzeichnet, dass

eine erste Führung (14) für die Zufuhr von Probenbehältern (P) in x-Richtung und zweite Führungen (18) für die Zufuhr von Reagenzbehältern (R) in y-Richtung zur Prozessarea (12) angeordnet sind, wobei die zweiten Führungen (18) in y-Richtung in einem Winkel ( $\alpha$ ) von 30 bis 150° zur x-Richtung verlaufen, ein in x-Richtung hin und her bewegbares Trägerelement (24) einzeln und gesamthaft in z-Richtung heb- und senkbare Trägerplatten (24a,24b,24c) für matrixförmig angeordnete, magnetische oder magnetisierbare Transferelemente (28) umfasst, die Reagenzbehälter (R) entsprechend dem Raster der Transferelemente (28) durch ein im Winkel ( $\alpha$ ) erfolgreiches Einführen in die Prozessarea (12) positionierbar und durch Ausstossen in derselben Richtung in einen Abfallsammler verworfbar sind.

2. Vorrichtung (10) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Transferelemente (28) als vorzugsweise stabförmige Dauermagnete oder Elektromagnete ausgebildet sind.
3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass der unterste, in die Proben- (P) und Reagenzbehälter (R) eintauchende Teil der Transferelemente (28) mit einer heb- und absenkbaren, durch eine Relativbewegung bezüglich der Transferelemente (28) aufsetz- und abstreifbaren, vorzugsweise rohr- oder becherförmig ausgebildeten Membrane (M)

abgedeckt ist.

4. Vorrichtung (10) nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass der Winkel ( $\alpha$ ) zwischen der x- und y-Richtung  $90^\circ$  beträgt.
5. Vorrichtung (10) nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Relativbewegung eines Transferelements (28) zur entsprechenden Membrane (M) in deren Längsrichtung (z) durch unterschiedliches Heben oder Senken der entsprechenden Trägerplatten (24b,24c) und der Membranen (M) erfolgt.
6. Vorrichtung (10) nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass eine dritte Führung zur kontinuierlichen Zufuhr der Membranen (M), in einem Winkel ( $\beta$ ) von  $60$  bis  $120^\circ$  bezüglich der x-Richtung angeordnet ist.
7. Vorrichtung (10) nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass in der Prozessarea (12) ein Trägerblock (46) mit senkrecht zur x-Richtung verlaufenden Kanälen (48) für die Reagenzbehälter (R) angeordnet ist, welche je zwei auf gleichem Niveau gegenüberliegende, stirnseitig offene Horizontalnuten (66) in den Seitenwänden (47) aufweisen.
8. Vorrichtung (10) nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass in parallel zu den Kanälen (48) verlaufenden Aussparungen (50) horizontal hin- und her verschiebbare Balken (72) mit im Bereich der absenkbaren Transferelemente (28) angeordneten Dauermagnete (74) zum Resuspendieren und Mischen der Mikropartikel (76) angeordnet sind.
9. Proben- und Reagenzbehälter (P,R) sowie Membranen (M) zum Einsatz in einer Vorrichtung (10) nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass sie als im wesentlichen streifenförmige, stapelbare Kassetten mit mehreren dem Raster der Transferelemente (28) im Trägerelement

(24) entsprechende becherförmige Kavitäten (22,36) ausgebildet sind.

10. Proben- und Reagenzbehälter (P,R) nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass die vorzugsweise sechs bis zehn Kavitäten (22) im Querschnitt flach oder oval ausgebildet sind, wobei ihre querschnittlichen Innenabmessungen vorzugsweise nur wenig über den entsprechenden Abmessungen der Transferelemente (28) oder der aufgezogenen Membranen (M) liegen.
11. Verfahren zum automatischen Trennen der festen und flüssigen Phase einer Suspension und zum Reinigen der festen Phase mit einer Vorrichtung (10), Probenbehältern (P) und Reagenzbehältern (R) nach einem der Ansprüche 1 bis 10,

dadurch gekennzeichnet, dass

die Vorwärtsbewegung des Trägerelements (24) in x-Richtung beim Einsatz von Dauermagnetstäben als Transferelemente (28) mit beladenen, hochgezogenen Membranen (M) oder beim Einsatz von stabförmigen Elektromagneten mit eingeschaltetem Strom, die Rückwärtsbewegung entgegen der x-Richtung beim Einsatz von Dauermagnetstäben als Transferelemente (28) ohne Membranen (M) oder beim Einsatz von stabförmigen Elektromagneten mit abgeschaltetem Strom erfolgt.

12. Verfahren nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, dass vorerst die befüllten Probenbehälter (P) intermittierend oder kontinuierlich längsseitig in x-Richtung und die Reagenzbehälter (R) mit unterschiedlichen oder höchstens teilweise gleichen Befüllungen in y-Richtung kontinuierlich stirnseitig an die Prozessarea (12) geführt, bei jeder Einleitung eines neuen Arbeitszyklus je eine Membrane (M) auf die in x-Richtung hintersten Transferelemente (28) gestülpt, diese in den an die Prozessarea (12) angelegten Probenbehälter (P) abgesenkt und nach dem Anlagern der magnetischen Mik-

roartikel (76) an der Membrane (M) die Transferelemente (28) mit der Membrane (M) aus den Suspensionsflüssigkeiten hochfahren, das Trägerelement (24) um eine Rastereinheit, entsprechend dem Abstand (a) zwischen zwei Reagenzbehältern (R), in x-Richtung vorwärts verschoben, der partikelfreie Probenbehälter (P) in einen Abfallsammler ausgestossen, die befüllten Reagenzbehälter (R) gleichzeitig in die Prozessarea (12) eingeführt, das Trägerelement (24) mit den Transferelementen (28) in die Reagenzbehälter (R) abgesenkt, die Transferelemente (28) aus den Membranen (M) gezogen, die angelagerten magnetischen Mikropartikel (76) resuspendiert, die Suspension (78) gemischt, die Transferelemente (28) entgegen der x-Richtung um den Abstand (a) zurückversetzt, während die Membranen (M) in ihrer Position verharren.

13. Verfahren nach Anspruch 11 oder 12, dadurch gekennzeichnet, dass bei jeder Bewegung des Trägerelements (24) in x-Richtung die Membranen (M) um eine Rastereinheit mitgenommen und am Ende der Prozessarea (12) in einen Abfallsammler gestossen werden.
14. Verfahren nach einem der Ansprüche 11 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass der in x-Richtung letzte, aus der Prozessarea (12) gestossene Reagenzbehälter (R) einer Weiterverwendung zugeführt wird.
15. Verfahren nach einem der Ansprüche 11 bis 14, dadurch gekennzeichnet, dass ein Arbeitszyklus 2 bis 4 min. dauert.
16. Verfahren nach einem der Ansprüche 11 bis 15, dadurch gekennzeichnet, dass Reagenzbehälter (R) mit unterschiedlichen Reagenzien, jedoch mit in allen Kavitäten (22) desselben Reagenzbehälters (R) gleichen Reagenzien eingesetzt werden.

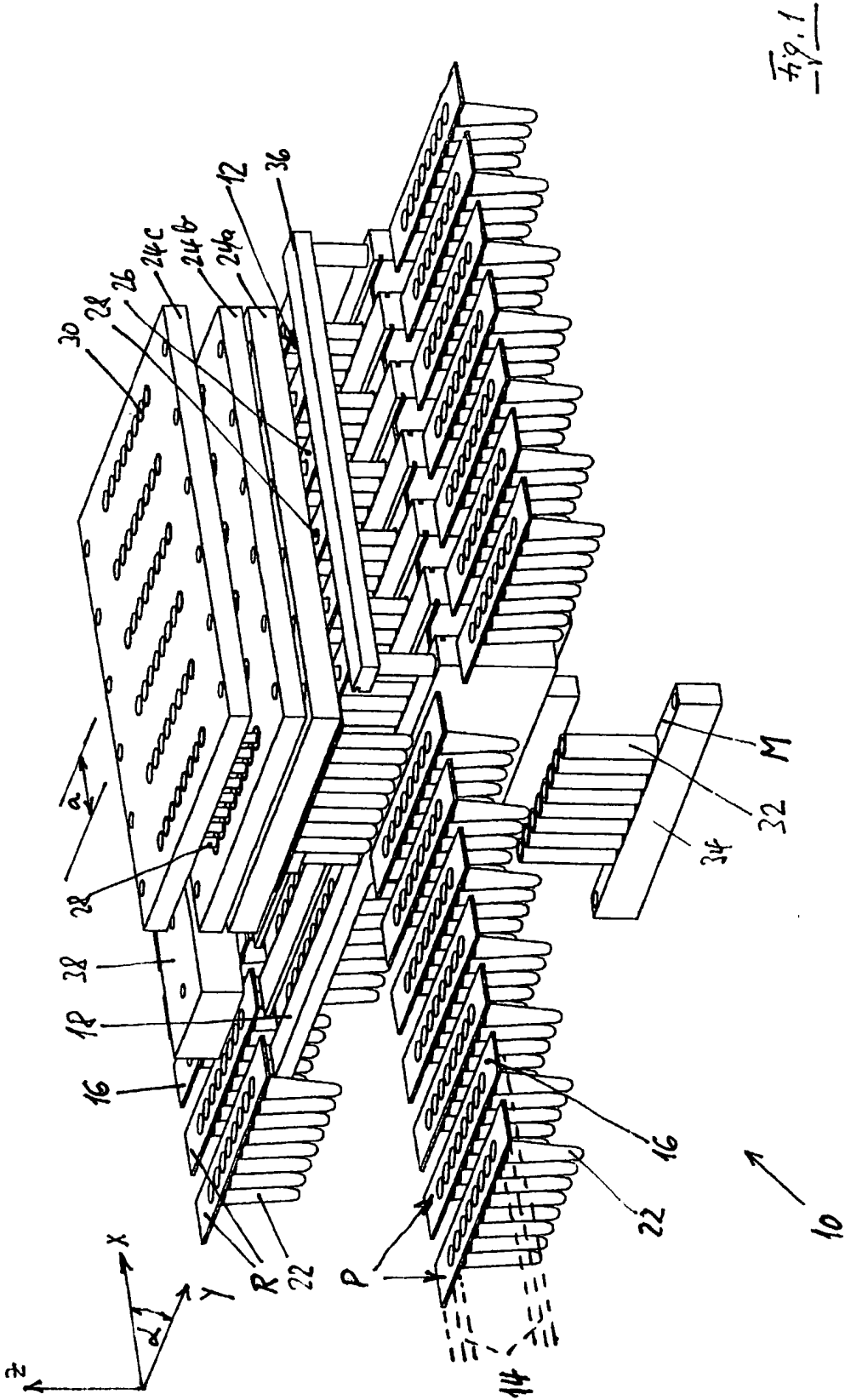
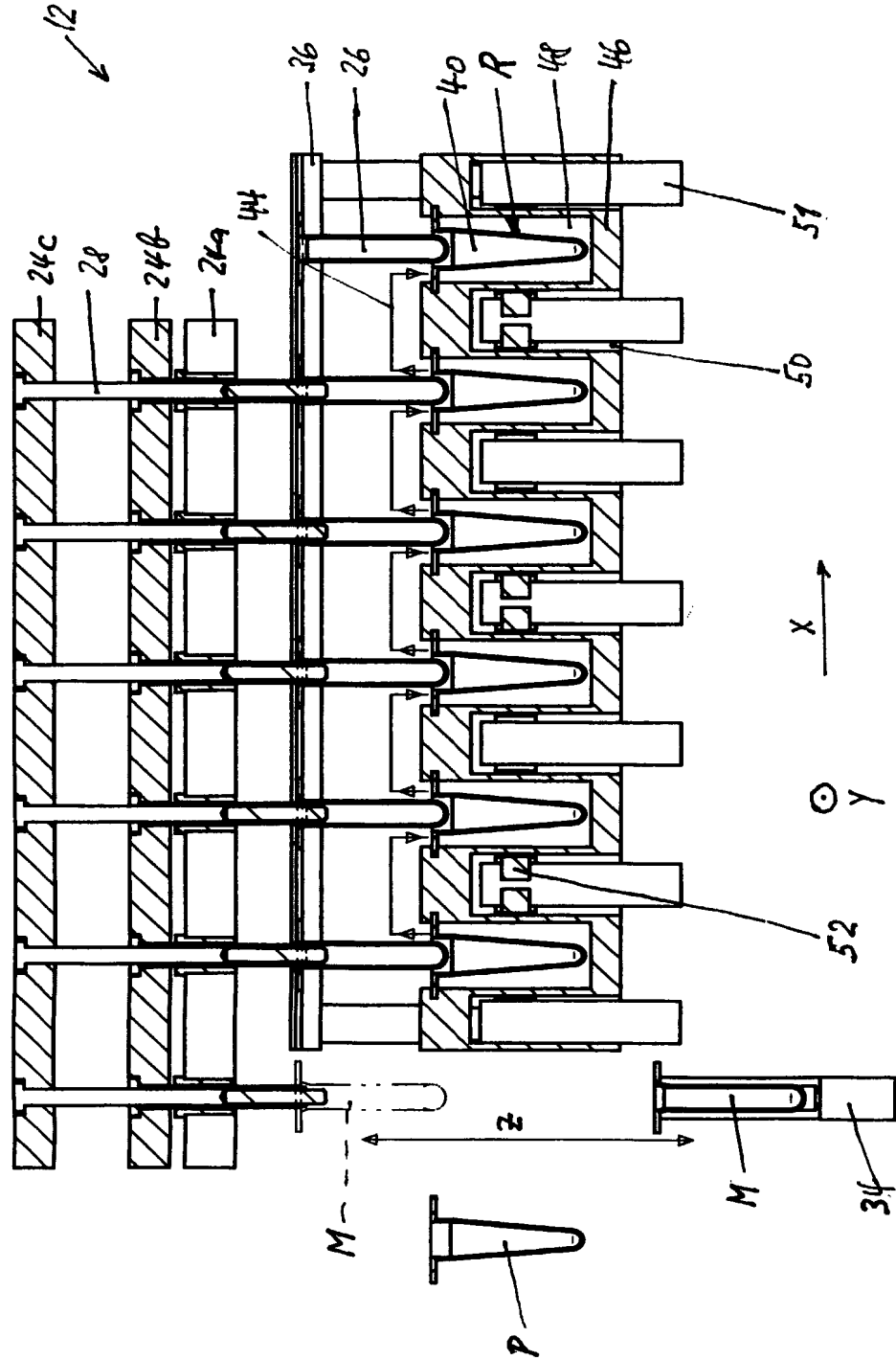
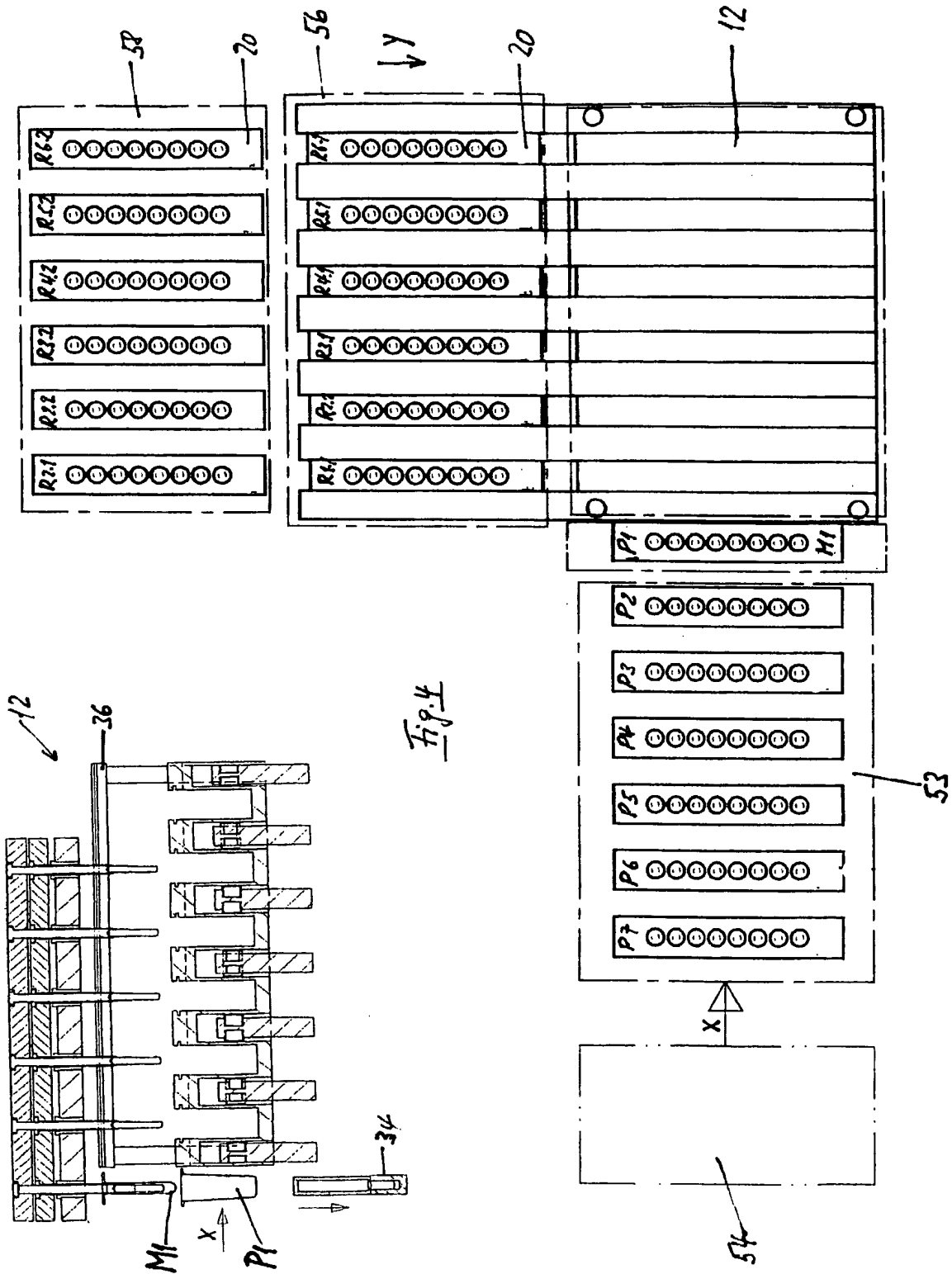
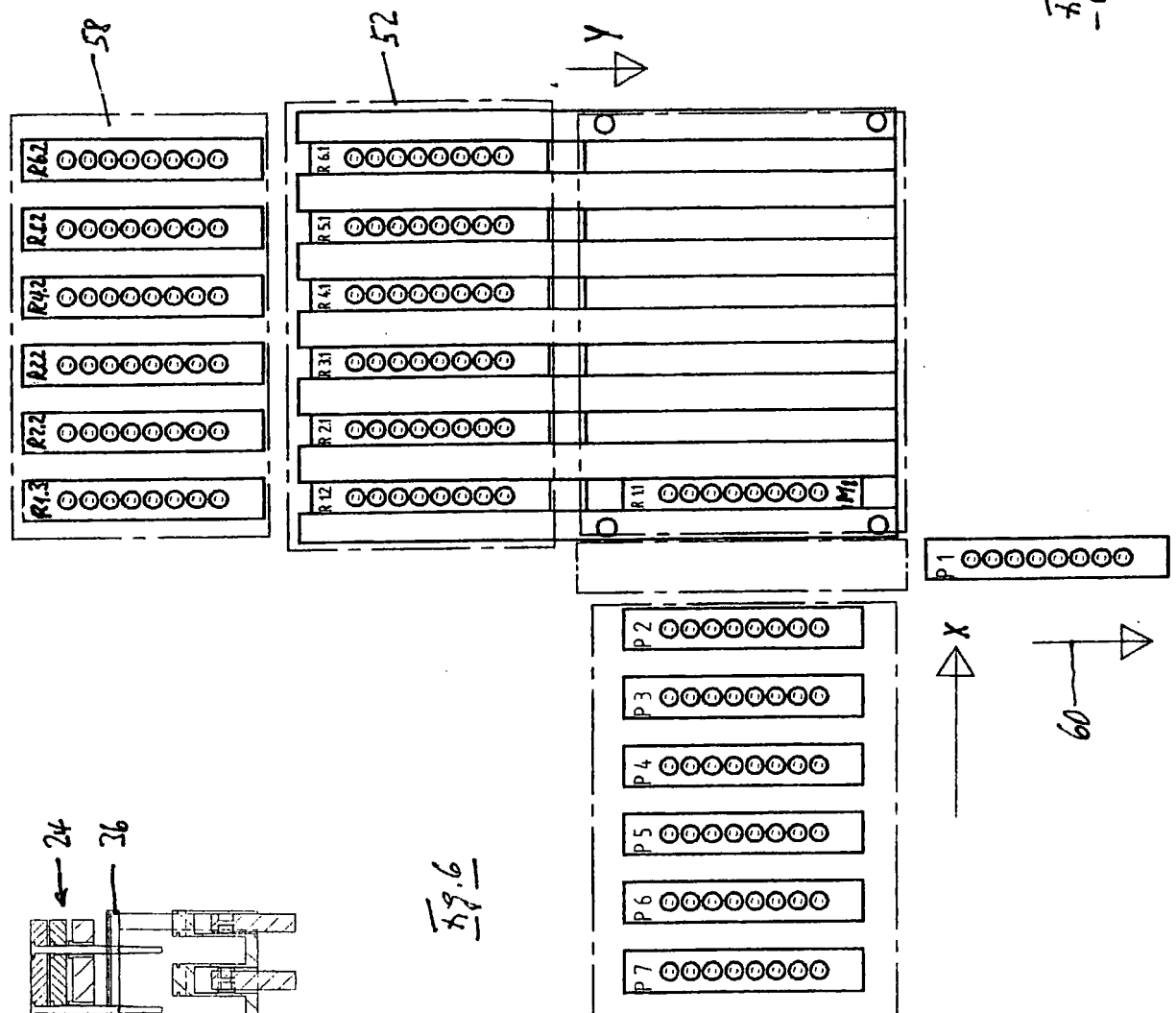
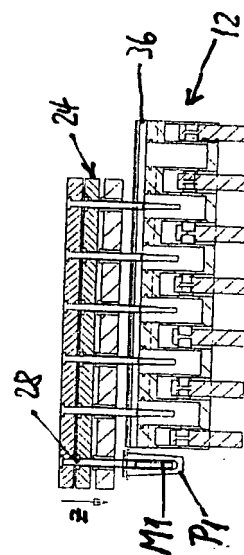
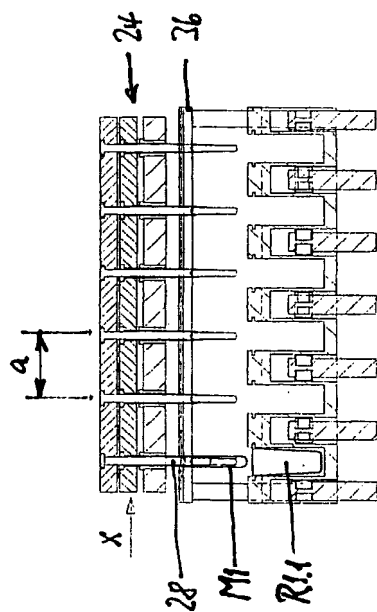


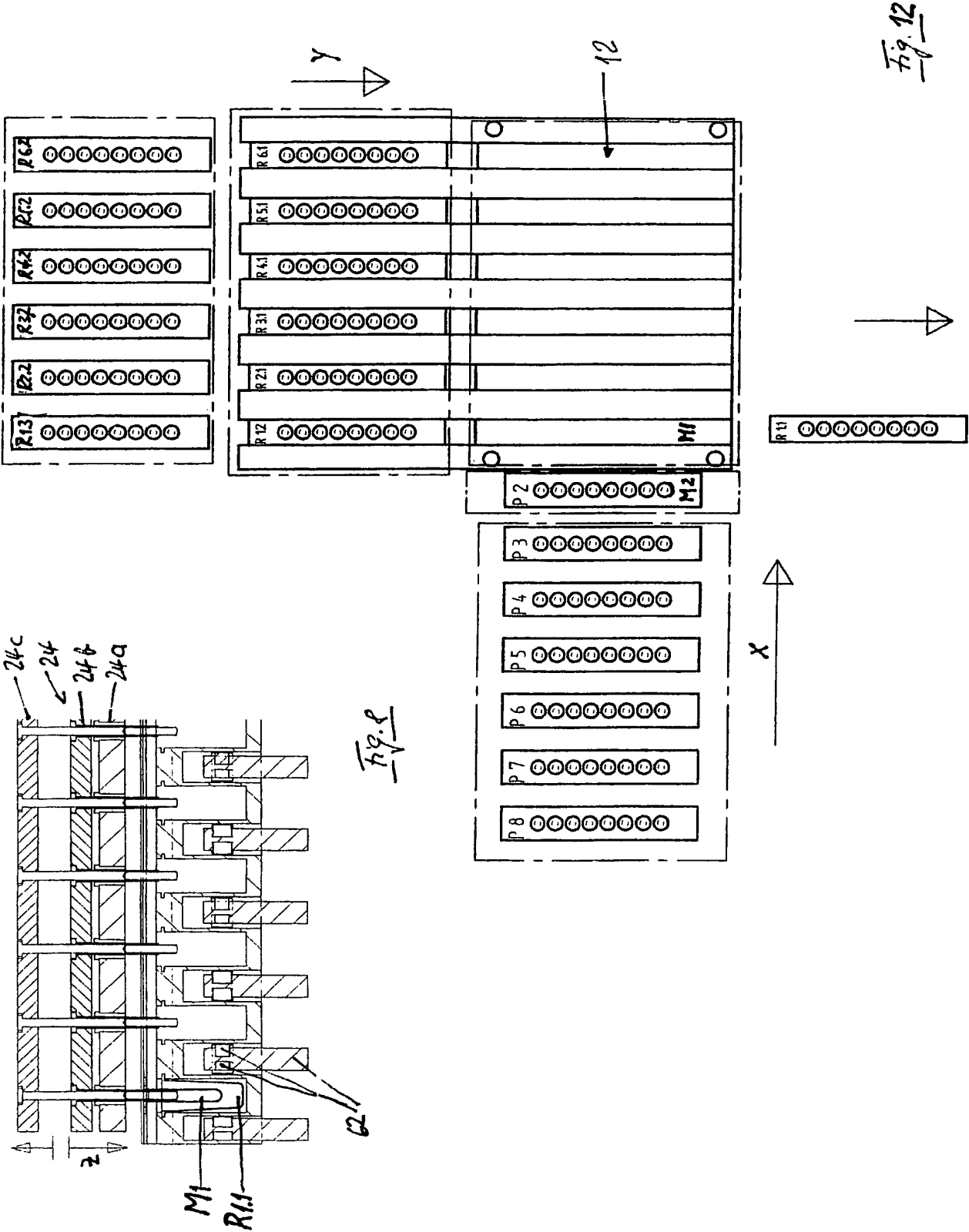
Fig. 2

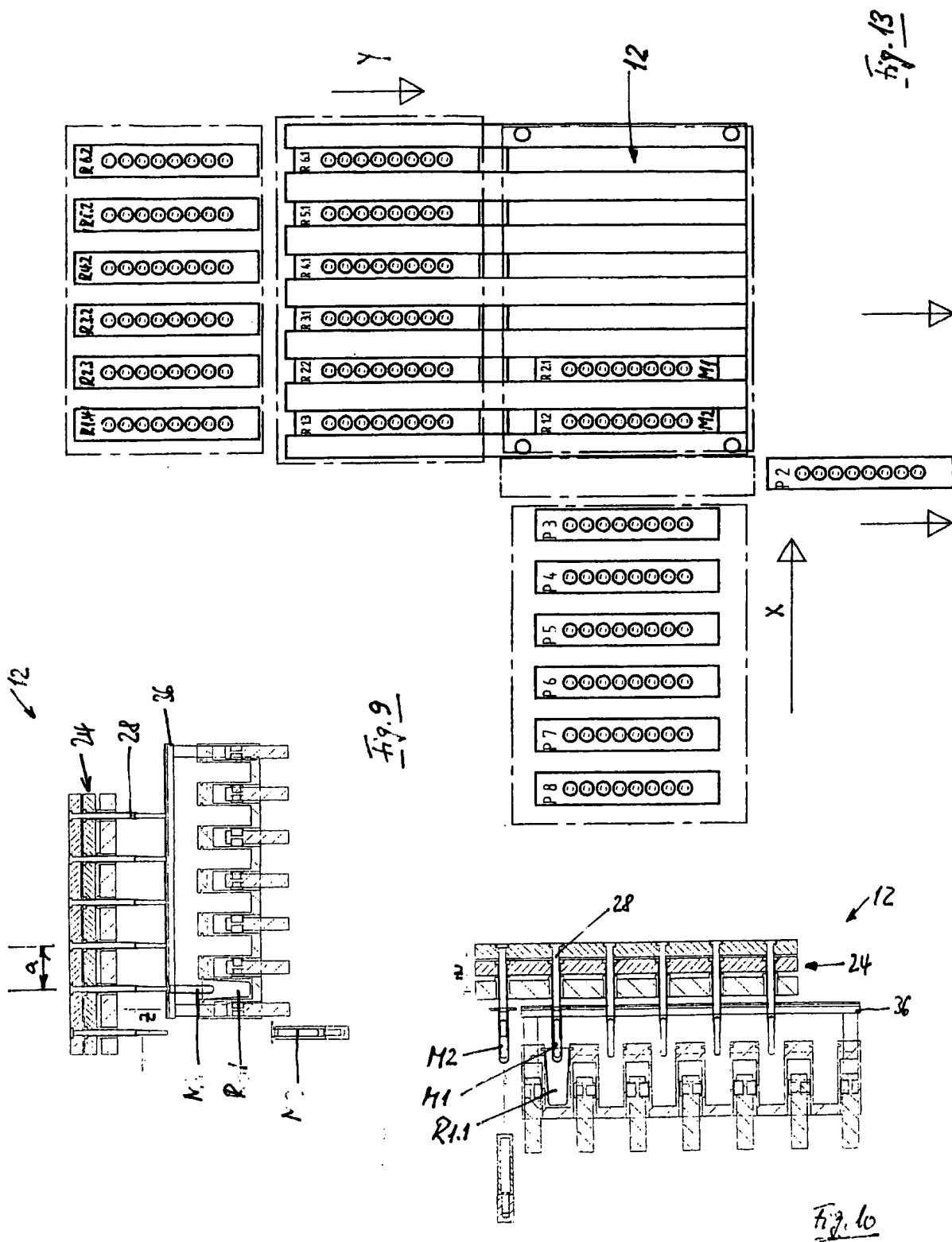


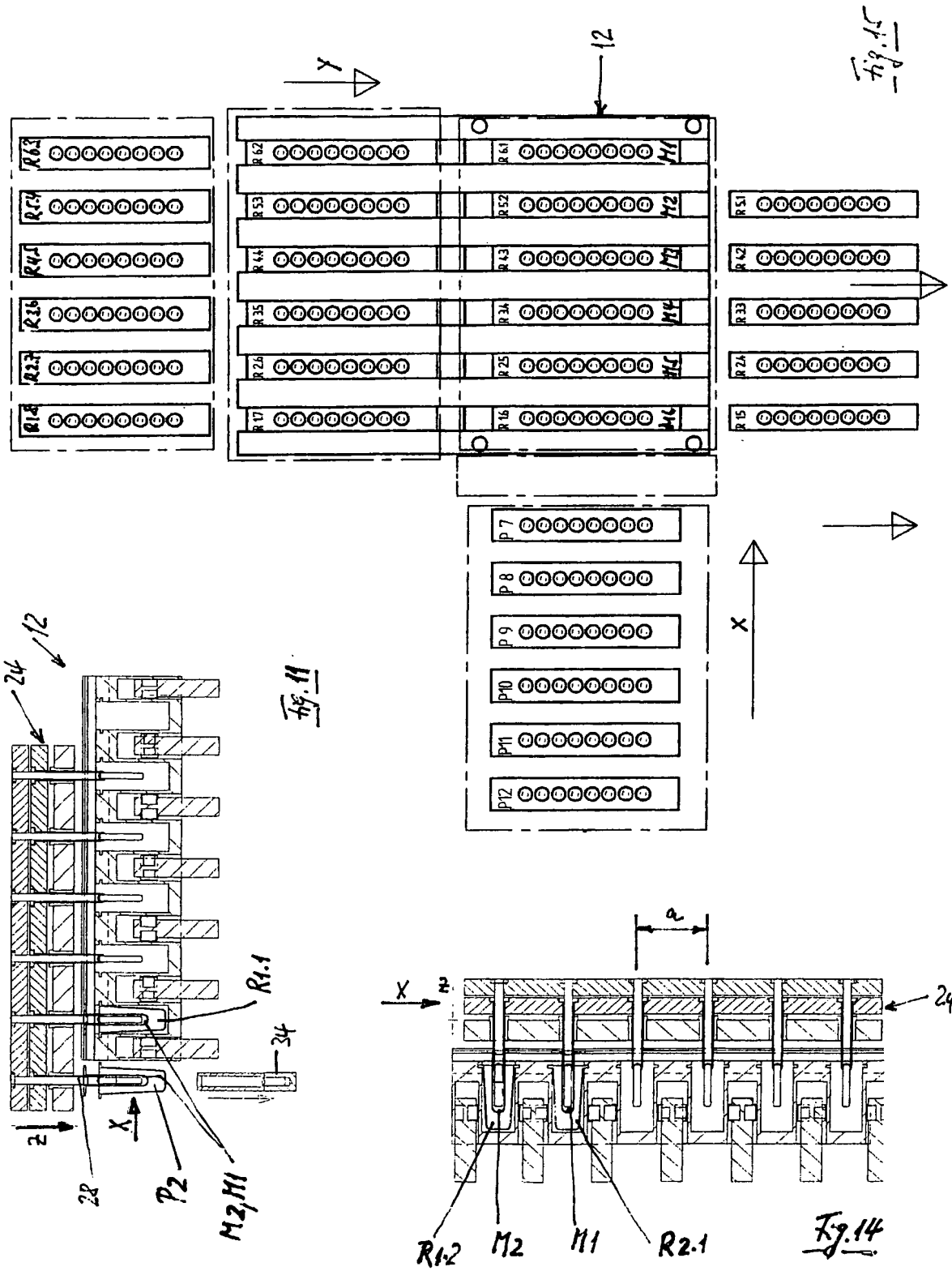












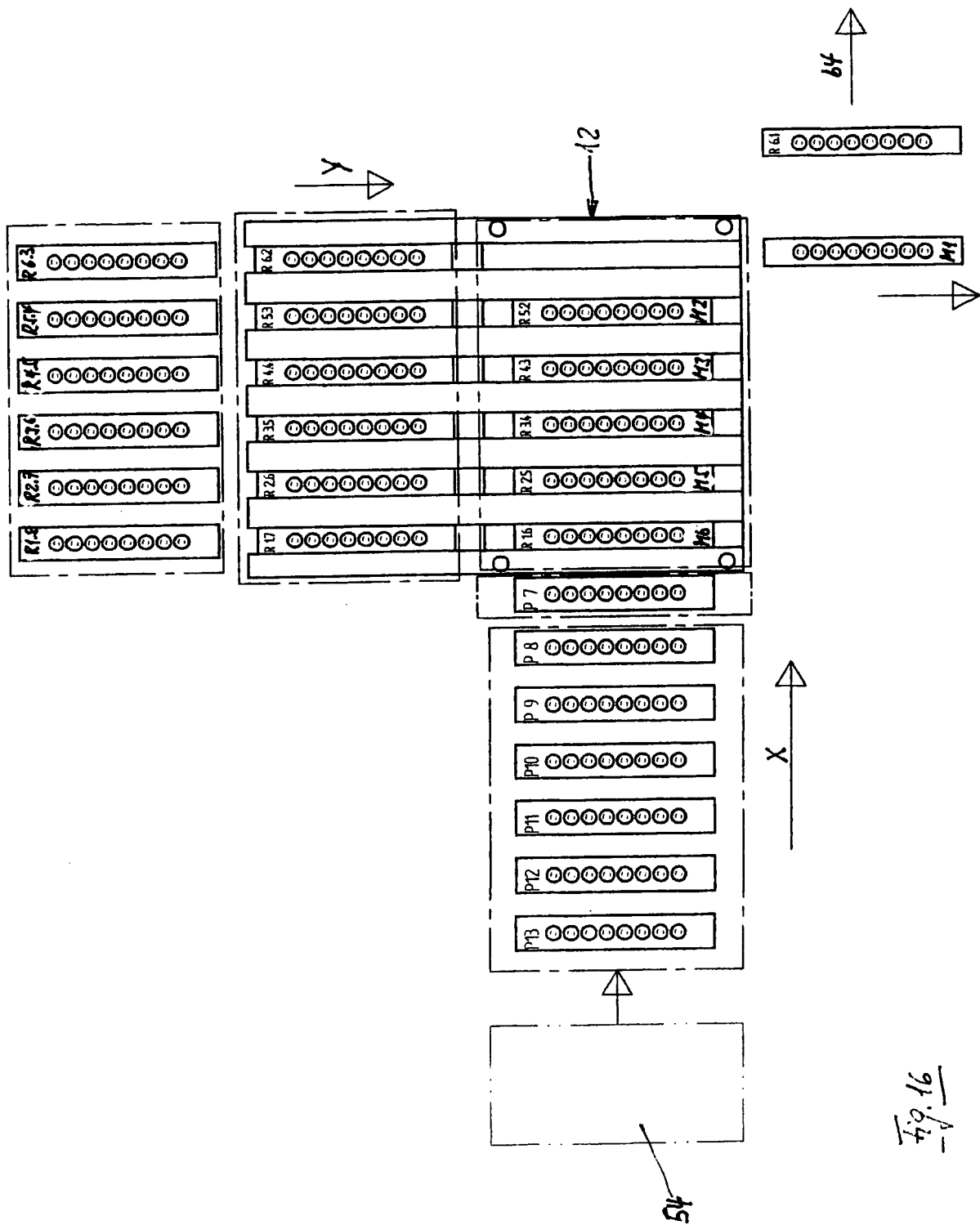

$$\overline{91.64}$$

Fig. 17

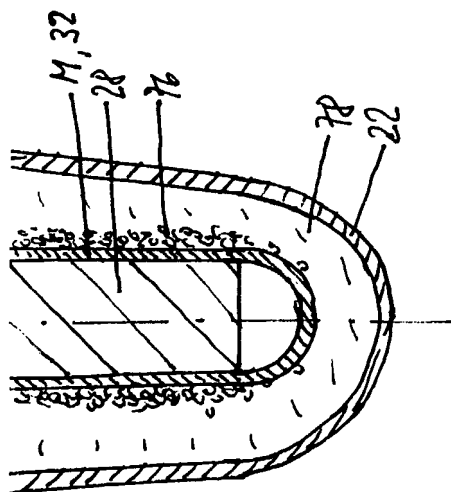
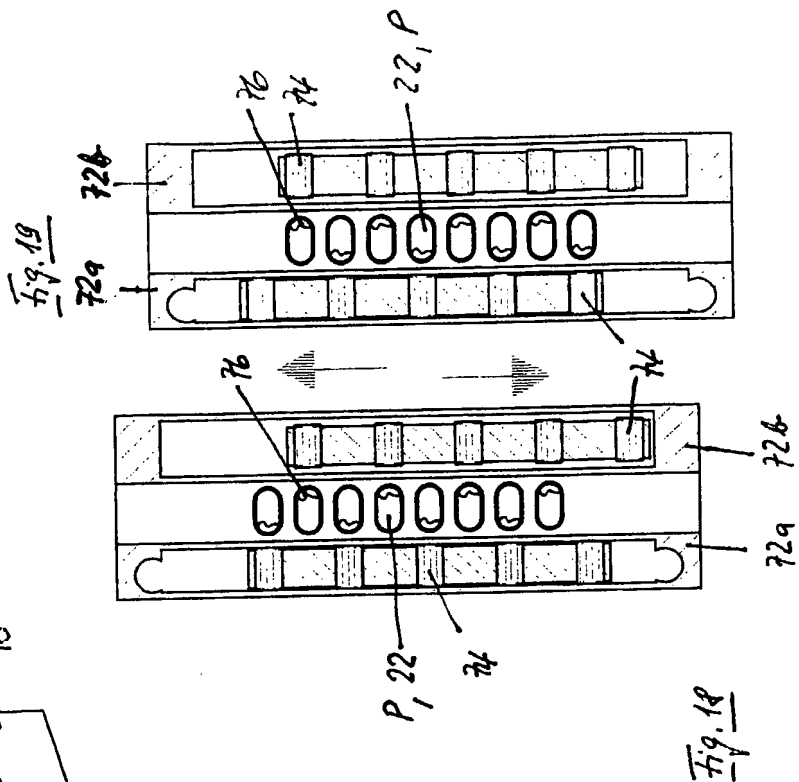
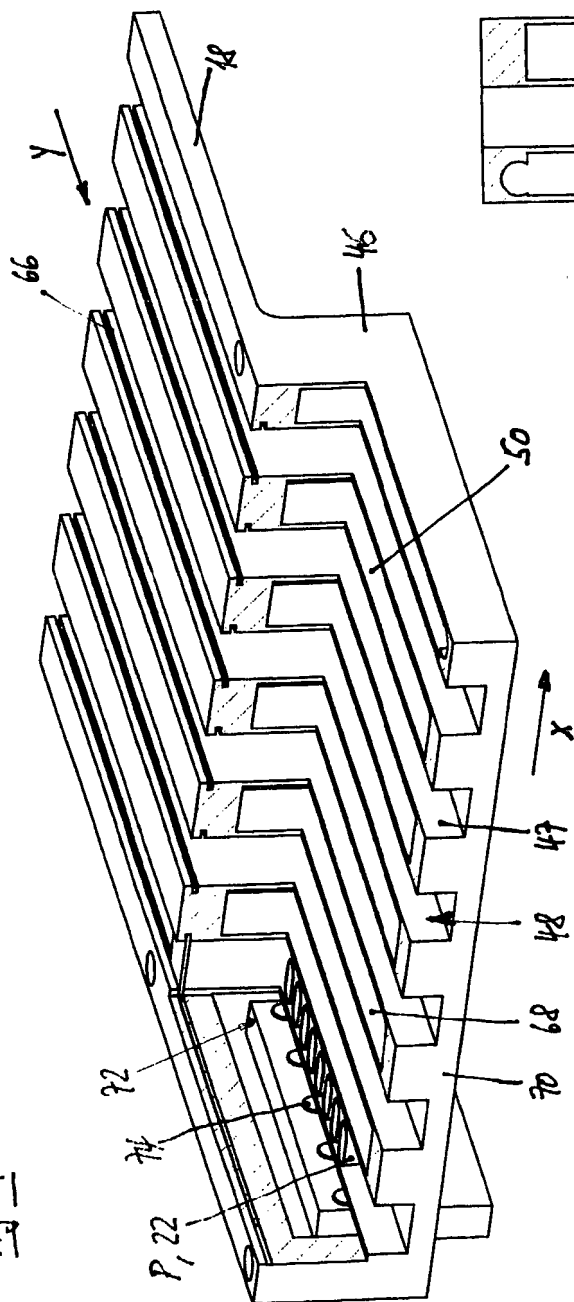


Fig. 20

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interr Application No  
PCT/CH2005/000001

**A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER**  
IPC 7 B03C1/28 G01N33/543

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

## B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)  
IPC 7 B03C G01N

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

## C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	EP 0 479 448 A (BECKMAN INSTRUMENTS, INC) 8 April 1992 (1992-04-08) column 4, line 46 - column 5, line 23 -----	1-16
A	DE 39 26 462 A1 (SCHISSL, HANS, 7530 PFORZHEIM, DE; LEISTNER, HERMANN, 7534 BIRKENFELD) 14 February 1991 (1991-02-14) abstract -----	1-16
A	EP 0 806 665 A (CHIRON DIAGNOSTICS CORPORATION; BAYER CORPORATION) 12 November 1997 (1997-11-12) abstract -----	1-16

☐ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

\* Special categories of cited documents:

\*A\* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

\*E\* earlier document but published on or after the international filing date

\*L\* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

\*O\* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

\*P\* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

\*T\* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

\*X\* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

\*Y\* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.

\*G\* document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

30 March 2005

Date of mailing of the international search report

06/04/2005

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Demol, S

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Intern | Application No  
PCT/CH2005/000001

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP 0479448	A	08-04-1992	EP 0479448 A2	08-04-1992
DE 3926462	A1	14-02-1991	NONE	
EP 0806665	A	12-11-1997	US 5888835 A	30-03-1999
			CA 2199211 A1	10-11-1997
			DE 69701418 D1	20-04-2000
			DE 69701418 T2	06-07-2000
			EP 0806665 A1	12-11-1997
			JP 10096732 A	14-04-1998
			US 6143578 A	07-11-2000



# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intern es Aktenzeichen  
PCT/CH2005/000001

**A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES**  
IPK 7 B03C1/28 G01N33/543

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

## B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)  
IPK 7 B03C G01N

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal

## C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	EP 0 479 448 A (BECKMAN INSTRUMENTS, INC) 8. April 1992 (1992-04-08) Spalte 4, Zeile 46 - Spalte 5, Zeile 23 -----	1-16
A	DE 39 26 462 A1 (SCHIESSL, HANS, 7530 PFORZHEIM, DE; LEISTNER, HERMANN, 7534 BIRKENFELD) 14. Februar 1991 (1991-02-14) Zusammenfassung -----	1-16
A	EP 0 806 665 A (CHIRON DIAGNOSTICS CORPORATION; BAYER CORPORATION) 12. November 1997 (1997-11-12) Zusammenfassung -----	1-16

☐ Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

☒ Siehe Anhang Patentfamilie

° Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

- \*A\* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- \*E\* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- \*L\* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- \*O\* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
- \*P\* Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

\*T\* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

\*X\* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

\*Y\* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

\*&\* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

30. März 2005

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

06/04/2005


Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde  
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Demo1, S

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Intern:  s Aktenzeichen  
PCT/CH2005/000001

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
EP 0479448	A	08-04-1992	EP	0479448 A2	08-04-1992
DE 3926462	A1	14-02-1991	KEINE		
EP 0806665	A	12-11-1997	US	5888835 A	30-03-1999
			CA	2199211 A1	10-11-1997
			DE	69701418 D1	20-04-2000
			DE	69701418 T2	06-07-2000
			EP	0806665 A1	12-11-1997
			JP	10096732 A	14-04-1998
			US	6143578 A	07-11-2000